Scheda di sicurezza del 19/11/2012, revisione 1

# 1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/DELLA MISCELA E DELLA SOCIETÀ/IMPRESA

### 1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale: SNOWMAN PAINT MARKER

Codice commerciale: P200 - Nero, Blu, Verde, Giallo, Arancio, Marrone, Viola, Rosa, Blu cielo, Lilla, Amaranto, Grigio, Bianco,

Argento, Verde bosco, Blu cielo,

#### 1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza/della miscela e usi sconsigliati

Pennarello ad uso industriale ed artigianale

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Distributore:

ULLMANN S.A.S.

Corso Torino 35/1A - 16129 GENOVA - tel 010.543201

Persona competente responsabile della scheda di dati di sicurezza:

ullmann@ullmann.it

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

Centre Antiveleni Ospedale Niguarda - P.ZZA OSPEDALE MAGGIORE, 3 Milano tel. 02 66101029.

Servizio Antiveleni ISTITUTO SCIENTIFICO "G. GASLINI" - Genova tel. 010/5636245

Centro Antiveleni UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" - Roma tel. 06/49970698

Centro Antiveleni Azienda ospedaliera A. Cardarelli - via cardarelli, 9 Napoli - tel. 081/7472870

# 2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

# 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

Criteri delle Direttive 67/548/CE, 99/45/CE e successivi emendamenti:

Proprietà / Simboli:



Xn Nocivo Xi Irritante

# Frasi R:

R10 Infiammabile.

R20/21 Nocivo per inalazione e contatto con la pelle.

R38 Irritante per la pelle.

R41 Rischio di gravi lesioni oculari.

# Frasi S:

S18 Manipolare ed aprire il recipiente con cautela.

S2 Conservare fuori della portata dei bambini.

S26 In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.

S36/37/39 Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/la faccia.

S43 In caso di incendio usare..(mezzi estinguenti idonei da indicarsi da parte del fabbricante. Se l'acqua aumenta il rischio precisare "Non usare acqua"

S46 In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.

S7 Conservare il recipiente ben chiuso.

# Contiene:

xilene



# Criteri Regolamento CE 1272/2008 (CLP): Proprietà / Simboli:



Pericolo, Acute Tox. 3, Tossico se inalato.



Attenzione, Skin Irrit. 2, Provoca irritazione cutanea.



Pericolo, Eye Dam. 1, Provoca gravi lesioni oculari.

#### Indicazioni di Pericolo:

H331 Tossico se inalato.

H315 Provoca irritazione cutanea. H318 Provoca gravi lesioni oculari.

#### Consigli di Prudenza:

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P264 Lavare accuratamente ... Dopo l'uso.

P271 Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato.

P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.

P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che

favorisca la respirazione.

P305+P351+

P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali

lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

P311 Contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.
P321 Trattamento specifico (vedere ... su questa etichetta).
P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

P362 Togliersi di dosso gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.

P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

P405 Conservare sotto chiave.

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione.

# Disposizioni speciali:

PACK1 L'imballaggio deve essere dotato di chiusura di sicurezza per i bambini e portare un'indicazione tattile di pe-

ricolo per i non vedenti.

PACK2 L'imballaggio deve portare una indicazione tattile di pericolo per i non vedenti.

### Contiene:

xilene

butan-1-olo

4-metil-pentan-2-one; metilisobutilchetone

2-butossietanolo

## Effetti fisico-chimici dannosi alla salute umana e all'ambiente:

Nessun altro pericolo

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

## Criteri delle Direttive 67/548/CE, 99/45/CE e successivi emendamenti:

# Simboli:

esente per quantitativo inferiore a 125 ml

#### Frasi R:

esente per quantitativo inferiore a 125 ml

# Contiene:

xilene

#### Note:

PACK2 L'imballaggio deve portare una indicazione tattile di pericolo per i non vedenti.

# Criteri Regolamento CE 1272/2008 (CLP):

#### Simboli:

esente per quantitativo inferiore a 125 ml

#### Indicazioni di Pericolo:

esente per quantitativo inferiore a 125 ml

#### Consigli Di Prudenza:

esente per quantitativo inferiore a 125 ml

#### Disposizioni speciali:

PACK1 L'imballaggio deve essere dotato di chiusura di sicurezza per i bambini e portare un'indicazione tattile di pericolo per i non vedenti.

PACK2 L'imballaggio deve portare una indicazione tattile di pericolo per i non vedenti.

#### Contiene:

xilene

butan-1-olo

4-metil-pentan-2-one; metilisobutilchetone

2-butossietanolo

#### 2.3 Altri pericoli

Sostanze vPvB: Nessuna - Sostanze PBT: Nessuna

Altri pericoli:

Nessun altro pericolo

# 3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI INGREDIENTI

#### 3.1 Sostanze

N.A.

#### 3.2 Miscele

Componenti pericolosi ai sensi della Direttiva CEE 67/548 e del Regolamento CLP e relativa classificazione:

# 35.3 % xilene

Numero Index: 601-022-00-9, CAS: 1330-20-7, EC: 215-535-7

Direttive 67/548/CE, 99/45/CE:

Xn,Xi; R10-20/21-38

# Regolamento CLP:



2.6/3 Flam. Liq. 3 H226



3.2/2 Skin Irrit. 2 H315



3.1/4/Dermal Acute Tox. 4 H312



3.1/4/Inhal Acute Tox. 4 H332

#### 10.3 % butan-1-olo

Numero Index: 603-004-00-6, CAS: 71-36-3, EC: 200-751-6

# Direttive 67/548/CE, 99/45/CE:

Xn,Xi; R10-22-37/38-41-67

#### Regolamento CLP:



2.6/3 Flam. Liq. 3 H226



3.8/3 STOT SE 3 H335



3.2/2 Skin Irrit. 2 H315



3.3/1 Eye Dam. 1 H318



3.8/3 STOT SE 3 H336



3.1/4/Oral Acute Tox. 4 H302

7.21 % 4-metil-pentan-2-one; metilisobutilchetone

Numero Index: 606-004-00-4, CAS: 108-10-1, EC: 203-550-1

Direttive 67/548/CE, 99/45/CE:

F,Xn,Xi; R11-20-36/37-66

Regolamento CLP:

2.6/2 Flam. Liq. 2 H225

(!) 3.3/2 Eye Irrit. 2 H319

(!) 3.8/3 STOT SE 3 H335

3.1/4/Inhal Acute Tox. 4 H332

#### 2.6 % 2-butossietanolo

Numero Index: 603-014-00-0, CAS: 111-76-2, EC: 203-905-0

Direttive 67/548/CE, 99/45/CE:

Xn,Xi; R20/21/22-36/38

Regolamento CLP:

(!) 3.3/2 Eye Irrit. 2 H319

(1) 3.2/2 Skin Irrit. 2 H315

3.1/4/Oral Acute Tox. 4 H302

3.1/4/Dermal Acute Tox. 4 H312

3.1/4/Inhal Acute Tox. 4 H332

# 4. MISURE DI PRIMO SOCCORSO

# 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

In caso di contatto con la pelle:

In caso di contatto con la pelle lavare immediatamente con acqua abbondante e sapone.

# In caso di contatto con gli occhi:

In caso di contatto con gli occhi risciacquarli con acqua per un intervallo di tempo adeguato e tenendo aperte le palpebre, quindi consultare immediatamente un oftalmologo.

Proteggere l'occhio illeso.

# In caso di ingestione:

NON indurre il vomito.

#### In caso di inalazione:

In caso di respirazione irregolare o assente, praticare la respirazione artificiale.

In caso d'inalazione consultare immediatamente un medico e mostrargli la confezione o l'etichetta.

# 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Nessuno

# 4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

In caso d'incidente o malessere consultare immediatamente un medico (se possibile mostrare le istruzioni d'uso o la scheda di sicurezza).

#### Trattamento:

Nessuno



#### 5. MISURE ANTINCENDIO

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei:

Tutti

Mezzi di estinzione che non devono essere utilizzati per ragioni di sicurezza:

Nessuno in particolare.

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Non inalare i gas prodotti dall'esplosione e dalla combustione.

La combustione produce fumo pesante.

# 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Impiegare apparecchiature respiratorie adeguate.

Raccogliere separatamente l'acqua contaminata utilizzata per estinguere l'incendio. Non scaricarla nella rete fognaria. Se fattibile sotto il profilo della sicurezza, spostare dall'area di immediato pericolo i contenitori non danneggiati.

# 6. MISURE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

# 6.1 Precauzioni, dispositivi di protezione individuale e procedure di emergenza

Indossare i dispositivi di protezione individuale.

Rimuovere ogni sorgente di accensione.

Se esposti a vapori/polveri/aerosol indossare apparecchiature respiratorie.

Fornire un'adeguata ventilazione.

Utilizzare una protezione respiratoria adeguata.

Consultare le misure protettive esposte al punto 7 e 8.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Impedire la penetrazione nel suolo/sottosuolo. Impedire il deflusso nelle acque superficiali o nella rete fognaria. Trattenere l'acqua di lavaggio contaminata ed eliminarla.

In caso di fuga di gas o penetrazione in corsi d'acqua, suolo o sistema fognario informare le autorità responsabili.

Materiale idoneo alla raccolta: materiale assorbente, organico, sabbia

# 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Lavare con abbondante acqua.

# 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedi anche paragrafo 8 e 13

# 7. MANIPOLAZIONE E IMMAGAZZINAMENTO

# 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura:

Nessuno in particolare

Si rimanda anche al paragrafo 8 per i dispositivi di protezione raccomandati.

# 7.2 Condizioni per un immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Mantenere sempre ben chiusi i contenitori.

Tenere lontano da fiamme libere, scintille e sorgenti di calore. Evitare l'esposizione diretta al sole per lunghi periodi.

Tenere lontano da cibi, bevande e mangimi.

#### Materie incompatibili:

Nessuna in particolare. Si veda anche il successivo paragrafo 10.

#### Indicazione per i locali:

Freschi ed adeguatamente areati.

## 7.3 Uso/i finale/i specifico/i

Nessun uso particolare

# 8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE/PROTEZIONE INDIVIDUALE

#### 8.1 Parametri di controllo

xilene - CAS: 1330-20-7

VLE 8h: ppm 50 - mg/m3 221 ,Skin VLE short: ppm 100 - mg/m3 442 ,Skin

TLV TWA: ppm 100 ,A4 TLV STEL: ppm 150 ,A4

butan-1-olo - CAS: 71-36-3 TLV TWA: ppm 20

TLV STEL: (C 5 ppm) - (C152 mg/m3) skin

4-metil-pentan-2-one; metilisobutilchetone - CAS: 108-10-1

VLE 8h: ppm 20 mg/m3 83 VLE short: ppm 50 mg/m3 208

TLV TWA: ppm 50 TLV STEL: ppm 75

2-butossietanolo - CAS: 111-76-2 VLE 8h: ppm 20 mg/m3 98 ,Skin VLE short: ppm 50 mg/m3 246 ,Skin

TLV TWA: ppm 20 A3

TLV STEL: A3

Valori limite di esposizione DNEL

N.A.

Valori limite di esposizione PNEC

N.A.

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

Protezione degli occhi:

Utilizzare visiere di sicurezza chiuse, non usare lenti oculari.

Protezione della pelle:

Indossare indumenti che garantiscano una protezione totale per la pelle, es. in cotone, gomma, PVC o viton.

Protezione delle mani:

Utilizzare guanti protettivi che garantiscano una protezione totale, es. in PVC, neoprene o gomma.

Protezione respiratoria:

Impiegare un adeguato dispositivo di protezione delle vie respiratorie, es. CEN/FFP-2 o CEN/FFP-3.

Rischi termici:

Nessuno

Controlli dell'esposizione ambientale:

Nessuno

# 9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

# 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche generali

Aspetto e colore:

Odore:

N.D

Soglia di odore:

Punto di fusione/congelamento:

N.A.

Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:

Infiammabilità solidi/gas:

Liquido

N.A.

N.A.

N.A.

N.A.

N.A.

Limite superiore/inferiore d'infiammabilità o esplosione: N.A.

Densità dei vapori: 10 mmHg (28.24 °C)

Punto di infiammabilità: 23 ° C Velocità di evaporazione: N.A. Pressione di vapore: N.A.

Densità relativa:

Idrosolubilità:

Liposolubilità:

Coefficiente di ripartizione (n-ottanolo/acqua):

0,88 a (20 °C)

Insolubile

Solubile

N.A.

Temperatura di autoaccensione: 200 - 564 °C

Temperatura di decomposizione: N.A.

Viscosità: N.A.

Proprietà esplosive: espl. limite:1.01% - 8.41%

Proprietà comburenti: N.A

9.2 Altre informazioni

Miscibilità: N.A.
Liposolubilità: N.A.
Conducibilità: N.A.
Proprietà caratteristiche dei gruppi di sostanze N.A.

# 10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

#### 10.1 Reattività

Stabile in condizioni normali

#### 10.2 Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali

#### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Nessuno

#### 10.4 Condizioni da evitare:

Stabile in condizioni normali.

#### 10.5 Materiali incompatibili:

Evitare il contatto con materie comburenti. Il prodotto potrebbe infiammarsi.

# 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Nessuno.

# 11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

# 11.1 Informazioni su effetti tossicologici

Informazioni tossicologiche riguardanti la miscela:

N.A.

Informazioni tossicologiche riguardanti le principali sostanze presenti nella miscela:

xilene - CAS: 1330-20-7

LD50 (RAT) ORAL: 5000 MG/KG

4-metil-pentan-2-one; metilisobutilchetone - CAS: 108-10-1

LD50 (RAT) ORAL: 2080 MG/KG

2-butossietanolo - CAS: 111-76-2

LD50 (RABBIT) ORAL: 320 MG/KG

# Se non diversamente specificati, i dati richiesti dal Regolamento 453/2010/CE sotto indicati sono da intendersi N.A.:

- a) tossicità acuta;
- b) corrosione/irritazione cutanea;
- c) lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi;
- d) sensibilizzazione respiratoria o cutanea;
- e) mutagenicità delle cellule germinali;
- f) cancerogenicità;
- g) tossicità per la riproduzione;
- h) tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola;
- i) tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta;
- j) pericolo in caso di aspirazione.

# 12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

## 12.1 Tossicità

Utilizzare secondo le buone pratiche lavorative, evitando di disperdere il prodotto nell'ambiente.

#### 12.2 Persistenza e degradabilità

Nessuno

N.A.

## 12.3 Potenziale di bioaccumulo

N.A



#### 12.4 Mobilità nel suolo

N.A.

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Sostanze vPvB: Nessuna - Sostanze PBT: Nessuna

#### 12.6 Altri effetti avversi

Nessuno

# 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Recuperare se possibile. Inviare ad impianti di smaltimento autorizzati o ad incenerimento in condizioni controllate. Operare secondo le vigenti disposizioni locali e nazionali.

# 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

#### 14.1 Numero ONU:

ADR-UN Number: 1263 IATA-UN Number: 1263 IMDG-UN Number: 1263

# 14.2 Nome di spedizione dell'ONU:

ADR-Shipping Name: PITTURE o MATERIE SIMILI ALLE PITTURE IATA-Shipping Name: PITTURE o MATERIE SIMILI ALLE PITTURE IMDG-Shipping Name: PITTURE o MATERIE SIMILI ALLE PITTURE

# 14.3 Classe/i di pericolo per il trasporto:

ADR-Class: 3

ADR - Numero di identificazione del pericolo: 30

IATA-Class: 3 IMDG-Class: 3

# 14.4 Gruppo d'imballaggio:

ADR-Packing Group: III IATA-Packing group: III IMDG-Packing group: III

## 14.5 Pericoli per l'ambiente

IMDG-Marine pollutant:

No

#### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

ADR-Codice di restrizione in galleria: (D/E)

### 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC

Inquinante ambientale:

No

# 15. INFORMAZIONI SULLA REGOLAMENTAZIONE

# 15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

D.Lgs. 3/2/1997 n. 52 (Classificazione, imballaggio ed etichettatura sostanze pericolose). D.Lgs 14/3/2003 n. 65 (Classificazione, imballaggio ed etichettatura preparati pericolosi). D.Lgs. 2/2/2002 n. 25 (Rischi derivanti da agenti chimici durante il lavoro). D.M. Lavoro 26/02/2004 (Limiti di esposizione professionali); D.M. 03/04/2007 (Attuazione della direttiva n. 2006/8/CE). Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH), Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP), Regolamento (CE) n. 790/2009 (1° ATP CLP), Regolamento (UE) n. 453/2010 (Allegato I).

Ove applicabili, si faccia riferimento alle seguenti normative:

Circolari ministeriali 46 e 61 (Ammine aromatiche).

D.Lgs. 21 settembre 2005 n. 238 (Direttiva Seveso Ter)

Regolamento CE n. 648/2004 (Detergenti).

D.L. 3/4/2006 n. 152 Norme in materia ambientale

# 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

No



#### 16. ALTRE INFORMAZIONI

Testo delle frasi utilizzate nel paragrafo 3:

R10 Infiammabile.

R11 Facilmente infiammabile.

R20 Nocivo per inalazione.

R20/21 Nocivo per inalazione e contatto con la pelle.

R20/21/22 Nocivo per inalazione, contatto con la pelle e per ingestione.

R22 Nocivo per ingestione.

R36/37 Irritante per gli occhi e le vie respiratorie.

R36/38 Irritante per gli occhi e la pelle.

R37/38 Irritante per le vie respiratorie e la pelle.

R38 Irritante per la pelle.

R41 Rischio di gravi lesioni oculari.

R66 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.

R67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H312 Nocivo per contatto con la pelle.

H332 Nocivo se inalato.

H335 Può irritare le vie respiratorie.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H302 Nocivo se ingerito.

H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

La presente scheda è stata rivista in tutte le sue sezioni in conformità del Regolamento 453/2010/UE.

Questo documento e' stato redatto da un tecnico competente in materia di SDS e che ha ricevuto formazione adeguata. Principali fonti bibliografiche:

ECDIN - Environmental Chemicals Data and Information Network - Joint Research Centre, Commission of the European Communities

SAX's DANGEROUS PROPERTIES OF INDUSTRIAL MATERIALS - Eight Edition - Van Nostrand Reinold

CCNL - Allegato 1

Istituto Superiore di Sanità - Inventario Nazionale Sostanze Chimiche

Le informazioni ivi contenute si basano sulle nostre conoscenze alla data sopra riportata. Sono riferite unicamente al prodotto indicato e non costituiscono garanzia di particolari qualità.

L'utilizzatore è tenuto ad assicurarsi della idoneità e completezza di tali informazioni in relazione all'utilizzo specifico che ne deve fare. Questa scheda annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

Accordo europeo riguardante il trasporto internazionale di merci pericolose per via stradale. ADR:

CAS: Servizio del Chemical Abstract (divisione della American Chemical Society).

CIP: Classificazione, Etichettatura, Imballaggio.

DNEL: Livello derivato senza effetto.

**EINECS:** Inventario europeo delle sostanze chimiche esistenti in commercio.

GefStoffVO: Ordinanza sulle sostanze pericolose, Germania.

Sistema generale armonizzato di classificazione ed etichettatura dei prodotti chimici. GHS: Associazione internazionale per il trasporto aereo. IATA:

IATA-DGR:

Regolamento sulle merci pericolose della "Associazione per il trasporto aereo internazionale" (IATA).

Organizzazione internazionale per l'aviazione civile. ICAO.

ICAO-TI: Istruzioni tecniche della "Organizzazione internazionale per l'aviazione civile" (ICAO).

IMDG: Codice internazionale marittimo per le merci pericolose. INCI: Nomenclatura internazionale degli ingredienti cosmetici.

KSt: Coefficiente d'esplosione.

Concentrazione letale per il 50 per cento della popolazione testata. LC50:

Dose letale per il 50 per cento della popolazione testata. LD50:

Esposizione a lungo termine. LTE:

Concentrazione prevista senza effetto. PNFC:

RID: Regolamento riguardante il trasporto internazionale di merci pericolose per via ferroviaria.

STE: Esposizione a breve termine.

Limite d'esposizione a corto termine. STEL: Tossicità bersaglio organo specifica. STOT

Valore di soglia limite. TLV:

TWATLV: Valore di soglia limite per una media di esposizione ponderata di 8 ore al giorno. (standard ACGIH).

WGK: Classe tedesca di pericolo per le acque.